DEUTSCHES ARCHÄOLOGISCHES INSTITUT

ZENTRALDIREKTION

AZ.__ 140/78 I

Deutsches Archäologisches Institut · 1000 Berlin 33, Postfach

LUFTPOST - AIRMAIL

Frau Prof. Dr. Jale INAN c/o Deutsches Archäologisches Institut Via Sardegna 79 I-00187 Rom

Inan/Alföldi-Rosenbaum Betr.:

Ihr Schreiben vom 4. 1. 78 Bez.:

DEN 26. 1. 78 /Ra

PODBIELSKIALLEE 69-71

FERNSPRECHER: SAMMEL-NR. (030) 83 20 41

TELEGRAMM-ADRESSE: DAINST BERLIN

1000 BERLIN 33,

Sehr verehrte, liebe Frau Inan,

für Ihren am 17. 1. eingegangenen Brief möchte ich Ihnen sehr herzlich danken, besonders für Ihre freundlichen Wünsche zur Geburt von Wolfgang Michael.

Ich sende Ihnen hiermit Ablichtungen der drei Aufnahmen des Kopfes Nr. 25, des einzigen, zu dem uns noch ein Text fehlt. Ich hoffe, daß Ihnen die Neufassung eines Textes keine allzu große Mühe bereitet.

Vorgestern trafen endlich vier ausgezeichnete Photos der Berliner Sabina hier ein. Da wir bereits den korrigierten Text besitzen, dürfte es entbehrlich sein, sie Ihnen zuzusenden.

Haben Sie vielen Dank für die Photos des Istanbuler Togatus, ehemals Nr. 30 a. Das Profil nach links (auf der Rückseite beschriftet: 120 D 2 bzw. 26/5) ist zu flau geraten. Wäre Ihnen ein Neua-bzug oder noch besser eine Neugufnahme möglich? Frau Piepkorn arbeitet derzeit am Layout der Tafeln, gerät aber durch die Änderungswünsche jetzt in einige Verwirrung. Sie konnte bisher die beiden Tondos aus Silahdaraga und die Bayramic-Portraits nicht identifizieren. Könnten Sie die entsprechenden Nummern angeben und mitteilen, welches Medaillon entfällt und wohin die Bayramic-Portraits gesetzt werden sollen? Bei dem claudischen Togatus, ehemals Tafel 30 a, können wir die drei Portraits auf die Zusatztafel 273 setzen, möchten aber zwei Aufnahmen der gesamten Statue bei den Statuen-Aufnahmen von Nero und Domitian auf Tafel 30 belassen, was immerhin Vergleiche der Togen erlauben würde. Der erste Februar ist noch nicht Druckbeginn der Tafeln, sondern war von mir als spätester Termin für neue Photos oder Änderungen im Tafelteil bezeichnet worden, damit die Arbeit nicht zweimal gemacht werden muß. Darum

26. 1. 78 /80

140/78 E

LUFTPOST - ALEMAIL

ung i

Prof. Dr. Jele HAN

c/o Deutsches Archäelogisches

futiteni

Vio Sordegne 79

NOTET ROLL

Betr.: Inon/Alföldi-Nosenboum

Sex.1 Thr Schreiben vom 4. 1. 78

Sehr verehrte, liebe frou Inda,

für Ihren om IZ. 1. eingegengenen Griof möchte ich ihnen sehr herzlich denken, besonders für ihre freundlichen Wünsche zur Geburt von Wolfgang Michael.

Joh sende Ihnen hiermit Ablichtungen der drei Aufnahmen des Kopfes Nr. 25, des einzigen, zu dem uns noch ein Text fehlt. ich hoffe, daß Ihnen die Waufnesung eines Textes Keine allzu große Wihe bereitet.

Vorgestorn trafen endlich vier ausgozeichnete Phetos der Berliner Sabina hier ein. De wir bereits den korrigierten Text besitzen, dürfte es entbehrlich sein, sie Ihnen zuzusenden.

Here Sie vielen Denk für die Photos des Istanbuler Togatus, ebenals hr. 30 a. Des Profil nech links (auf der Kückseite beschriftet: 120 B 2 brw. 26/5) ist zu flau geraten. Märe ihnen ein Jeugubzug oder doch besses eine Meuatineme möglich? Frau Flenkern arbeitet derzeit am Luytout der Tofeln, gerät aber durch die Anderungswünsche jetzt in einige Verwirrung. Sie konnte bisher die beiden Tondos aus Silahdarage und die Boyramia-Portreits nicht identifizieren. Könnten Sie dientsprasechenden Nummern angeben und mitteilen, welches Jedeillon entfällt und webin die Boyramia-Portreits gesetzt werden sollan? Dei dem claudischen Jogatus, ehemals Tofel 30 a. Können wir die drei Portreits auf die zusatztafel 273 setzen, möchten aber zwei Aufnehmen der gesamten Statue bei den Statuen-Aufnehmen von erd und vemitien auf Tofel 30 belossen, was immorhin Vergleiche der Iogen erlabben würde. Der erste Februar ist noch nicht Druckbeginn der Jorela, sondern war von mir als sedttester Jermin für neue Photos oder Anderungen im Tofelteil bezeichnet tester Jermin für neue Photos oder Anderungen im Tofelteil bezeichnet werden, damit die Arbeit nicht zweimal gemocht werden muß. Darum

0 m 8 m

bitte ich auch um baldige Nachricht, wie wir die offenen Fragen lösen sollen. Leider habe auch ich kein Exemplar Ihres Textes, da er sich geschlossen bei der Übersetzerin in Heidelberg befindet und von dort in Raten bis April erst wieder eintrifft.

Ich habe Hoffnung, daß Frau Alföldi-Rosenbaum Anfang Juni, wenn sie für ein paar Tage nach Berlin kommt, die endgültige Numerierung des Kataloges und des Tafelteiles vornehmen bzw. überprüfen kann.

Gerne sende ich Ihnen in Zukunft Durchschläge meiner Briefe an Frau Alföldi-Rosenbaum wie auch umgekehrt, damit der Informationsfluß schneller geht. Ich bin aber sehr optimistisch für die Fertigstellung eines druckreifen Manuskriptes und davon überzeugt, daß der Druck bei Philipp von Zabern ausgezeichnet und vor allem zügig vonstatten gehen wird.

Mit allen guten Wünschen für eine ungestörte Arbeit in Rom und ein hoffentlich nicht zu turbulentes Sommersemester in Istanbul grüße ich Sie sehr herzlich

In Vertretung

(Prof. Dr. V. M. Strocka)

76 Mhodo

4 Anlagen

bitte ich auch um baldige Nachricht, wie wir die offenen Fragen 18sen sollen. Leider habe auch ich kein Exempler Ihres Textes, da er sich geschlossen bei der Übersetzerin in Heidelberg befindet und von dort in Noten bis April erst wieder eintrifft.

Teh Mobe haffnung, daß Frau Alfäldi-Kosenbaum Anfang Juni, wenn sie für ein paar Tage nach Berlin kommt, die enägültige Numerierung des Kataloges und des Tafelteiles vornehmen bzw. überprüfen kann.

Gerne sende ich Ihnen in Zukunft Durchschläge meiner Briefe an Frau Alföldi-Rosenbaum wie auch umgekehrt, damit der Informationstluß schneller geht. Ich bin aber sehr optimistisch für die rertigstellung eines druckreifen Ranuskriptes und davon überzaugt, daß der Druck bei Philipp von Zobern ausgezeichnet und vor allem zügig vonstatten gehen wird.

car ellen guten attnachen für eine ungestörte Arbeit in kom und ein hoffentlich nicht zu turbulentes Sommersemester in Istenbul grüße ich Sie sehr herzlich

In Vertretung

(Prof. Dr. V. H. Strocka)

4 Anloquen

Boğaziçi Üniversitesi Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi Jale İnan Arşivi

